WIADOMOŚCI MYSŁOWICKIE

Nr. 49. Rok VI. | DODATEK PARAFJALNY DO „GOŚCIA NIEDZIELNEGO" | 9. XII. 1934 r.

Porządek nabożeństw. Grudzień

9. Niedziela II. Adwentu
6 mies. naboż. do św. Antoniego
8
9 Int. d. kath. Frauenbundes
10½ za † członków Bractwa Różańca św.

10. Poniedziałek. Okt. Niep. Pocz.
6 za † Bartłomieja Stoleckiego, Pawła syna i pokr.
6¾ za † Klemensa Synowca, pokr. obu stron i rodz. Gwóźdź z k.
7¼ podzięk. za zdrowie, Agnieszki Palka.

11. Wtorek. Św. Damazy
6 za dusze w czyścu cierp.
6¾ za † Katarzynę, Józefa i Ludwika Markewków
7¼ za roczne dziecię Ferdynanda Garczarzyka
8 w kościele Marjackim: Naboż. Matek Chrześc.

12. Środa. Oktawa Niep. Pocz.
6 za † Wiktorję Zogel roczn.
6¾ fur † Friedr. Luka Jahresm. m. K.
7¼ za † Agatę Tyrna roczn. z k.
8 Marienkirche: Muttervereinsandacht.

13. Czwartek. Św. Łucja
6 w pewnej int. i jako podzięk. za odebr. łaski, z prośbą o dalsze
6¾ za † Wilhelma Figiel roczn. z k.
7¼ zum hl. Herzen Jesu, in best. Meinung.

14. Piątek. Okt. Niep. Pocz.
6 za † Jana, Józefa i Marję Mrzyglod i Gertrudę Labus
6¾ za † Józefa Babańskiego, Magdalenę Gorzkowską i pokr. z k.
7¼ za † ks. prob. Breslera i † członków Zakonu Karmel

15. Sobota. Okt. Niep. Pocz.
6 za † Jana Drzyzgi roczn.
6½ fur † Karl u. Hedwig Schablicki Jahresm. m. K.
7¼ za † Wiktorję, Cecylję i Franciszkę Hornik z k.

16. Niedziela III. Adwentu
6 miesięczne naboż. do św. Teresy
8
9 Int. d. kath. Mannerverein, m. General-Kom.
10½ za członków Bractwa Różańca św.

Z kroniki parafjalnej.

Ochrzczono: 10 chłopaków i 7 dziewczynek.

Przystąpiło do Stołu Pańskiego.
Od 18 listopada do 2 bm. 3604 osób.

Chorych zaopatrzono: 16 osób.

Celem umożliwienia obłożnie chorym przyjmowania w czasie adwentowym sakramentów św. **odwiedzamy chorych w następujących dniach:**

W poniedziałek, 10. grudnia, od godz. 8-mej Miejski Janów, Ćmok, Huta Rozalja, Słupna i Brzęczkowice.

W wtorek, 11. grudnia, od godz. 8-mej, Mysłowice, Miejskie Szopienice, Szabelnia i Stawiska.

Zgłoszenia przyjmuje sakrystja do niedzieli 9-go grudnia br.

Um den **Kranken und Schwachen** in der Adventszeit den Empfang der hl Sakramente zu ermöglichen, besuchen wir dieselben am

Montag, den 10. Dezember, in Miejski Janów, Ćmok, Huta Rozalja, Słupna u. Brzęczkowice,

am Dienstag, den 11. Dezember, in Mysłowice selbst, Miejskie Szopienice, Szabelnia und Stawiska.

Anmeldungen nimmt die Sakristei bis Montag, den 9. Dezember entgegen.

Ślub zawarli:

Dnia 1 bm. kawaler Holeczek Feliks, pracownik bankowy z Janowa, z panną Joanną Romatowską z Mysłowic. Kaw. Fastryjok Józef, robotnik z Janowa, z p. Elzą Fronczykówną z Mysłowic.

Organizacje nasze.

Arcybractwo Różańca św.: Członkom poszczególnych róż przypomina się uiszczenie składek za rok 1934. Przełożeni róż złożą zebrane składki do końca bieżącego miesiąca w kancelarji parafjalnej.
Członkinie róży ś. p. Marji Nobiałek niech przybędą do kancelarji parafjalnej w wtorek 12 bm. o g. 9-tej, członkinie róży Heleny Mokry o g. 10-tej, członkinie róży Marji Skoczylas o g. 11-tej celem wyboru nowej przełożonej. O ile członkinie róż Nobiałek i Mokry nie przybędą, róże będą rozwiązane.

Sobota, dnia 8 grudnia br. Niep Pocz. NMP.

III Zakon św. Franciszka: Karmelitański. Po pierwszej mszy św. absolucja generalna.

Stow. Pań Miłosierdzia: O g. 8 nabożeństwo w intencji Stowarzyszenia z generalną komunją św. członkiń i biednych.

Kongregacja Marjańska Panien: Przyjęcie do Kongregacji o 15-tej w kościele S. P. J. Po przyjęciu na wielkiej sali K. D. L. zebranie dla aspirantek i sodalisek.

Kat. Stow. Młodz. Żeńskiej, zastęp Słupna: Obchód św. Mikołaja o 18-tej w domu III. Zakonu.

Kat. Stow. Młodzieży Męskiej, zastęp Słupna: O godzinie 18-tej obchód św. Mikołaja w domu III. Zakonu.

Kat. Stow. Młodz. Żeńskiej: o godz. 19-tej obchód św. Mikołaja w K. D. L. Zaprasza się także rodziców.

Niedziela, dnia 9 grudnia br.

Kongregacja Marjańska Panien: O g. 14.30 zebranie aspirantek w kościele Marjackim.

Kat. Stow. Mężów: O g. 16-tej zebranie miesięczne na wielkiej sali K. D. L.

III. Orden des hl. Franziskus: Um 15 Uhr Monatsversammlung in der Marienkirche.

Marianische Jungfrauenkongregation veranstaltet um 19 Uhr eine Marienfeier in Kath. Vereinshaus.

Poniedziałek, dnia 10 grudnia br.

Kath. Gesellenverein: Um 20 Uhr Monatsversammlung bei Kufletta.

Środa, dnia 12 grudnia br.

Stow. Dziecięctwa Pana Jezusa: O g. 16-tej oddawanie składek na probostwie.

Marianische Jungfrauenkongregation: Um 18 Uhr Versammlung der Aspirantinen.

, Um 19.30 Uhr Generalversammlung der Marienkinder im Vereinszimmer.

Niedziela, dnia 16 grudnia br.

Kongregacja Marjańska Młodzieńców: O godz. 16-tej w salce K. D. L. zebranie członków.

Staraniem Okręgowego **Związku Towarzystw Ogródków Działkowych**, Przydomowych i Osiedli Województwa Śląskiego, odbędą się w Mysłowicach, w świetlicy powstańczej, przy ul. Żwirki i Wigury, w czasie od 10 do 12 grudnia br. dla wszystkich działkowców miasta Mysłowic, kursa instrukcyjno-ogrodnicze.

Otwarcie kursów odbędzie się 10 grudnia 1934 roku, o g. 16-tej. Zgłoszenia przyjmuje Nawrot Jan, Magistrat pokój 19.

Związek Powstańców Śląskich ma w sobotę 8 bm. w nowej szkole akademję. Dochód na pomnik powst.

W Mysłowicach cuchnie.

Kto z Mysłowiczanów w niedzielę pierwszą Adwentu był w kościele, mógł w lekcji usłyszeć te słowa: "Już nam czas ze snu powstać". Jakby św. Paweł każdemu chciał szturchańca dać i w ucho krzyczeć: „Ty, już adwent, Dzieciątko Boże nadchodzi, a ty jeszcze w swoich grzechach i ciemnościach leżysz! Najwyższy czas, abyś, wymiótł twój dom ze wszelkiego brudu i świństwa, żebyś zaczął żyć życiem katolickiem".

Dla Mysłowic przydałby się szczególny prorok, któryby pokutę głosił. Co za rzeczy gazety o Mysłowicach ciągle pisać muszą. Morderstwa są na porządku dziennem. Osobna gazeta powstała, aby prać cudze brudy. Pełno wszędzie o Mysłowickich procesach, o Targowicy Mysłowickiej, (koło której powinna tylko krowska „mierzwa" pachnieć!), o przekupstwach itd. Mysłowickie kina od pewnego czasu coraz więcej gorszące filmy przedstawiają; w centrum miasta powstał jakiś „Lustpark"; każdy dzień słyszy się o jakichś włamaniach i złodziejstwach; rozwody i dzikie małżeństwa, są liczne, rozpusta tolerowana na ciemnych naszych ulicach, plotki, intrygi i walki w społeczeństwie — tak wyglądamy, tak nas zastaje Adwent.

Czas najwyższy, aby społeczeństwo Mysłowickie zostało uzdrowione i odnowione w duchu Bożym. Niech elita Mysłowicka świeci przykładem! Trochę więcej zainteresowania dla Akcji Katolickiej, dla organizacyj (nie tylko państwowych ale także) katolickich, które wychowują w duchu Bożym, więcej poczucia godności chrześcijańskiej, z góry więcej lepszego przykładu, więcej opieki dla młodzieży katolickiej. Zrewidować nasze bibljoteki publiczne i nareszcie wyrzucić książki gorszące, czuwać wiecej nad kinami i spelunkami, zająć się więcej ubogimi i bezrobotnymi, nie tolerować w swoich domach ludzi, żyjących bez ślubu, żyć więcej życiem nadprzyrodzonem, korzystać ze środków uświęcenia własnego.

Jest Adwent! Pomyślałeś o Sakramencie św. Pokuty. Dzieciątko Boże czeka na Ciebie jak czekało na pastuszków i mędrców. Nie czekaj, ale jeszcze dziś nawróć się do Boga.

Oby przez Adwent Mysłowice zmieniło się ze Sodomy na Betlejem!

Tydzień Miłosierdzia.

Jak wszystkim wiadomo z dniem 2-go grudnia rozpoczął się w naszej parafji „Tydzień Miłosierdzia" na rzecz najuboższej części naszych parafjan. Tydzień ten rozpoczął się z wieczornicą urządzoną przez Kongregację Marjańską dnia 2. br., której czysty dochód przeznaczony został na cele charytatywne. Dnia 8. grudnia odbędzie się kolekta na rzecz biednych w kościele podczas wszystkich mszy św.. Kolektować będą panie Stow. św. Wincentego a Paulo. Kolektę tę gorąco polecamy parafjanom i mamy nadzieję, że każdy według możności złoży swoją ofiarę, do której Zbawiciel go obowiązuje głównem przykazaniem. Również dnia 9. grudnia Panny Kat. Stow. Młodzieży i Kongregacji Marjańskiej będą zbierały składki przed kościołem. Popołudniu o godz. 15-tej odbędzie się uroczyste zakończenie „Tygodnia Miłosierdzia" nabożeństwem, podczas którego będzie można osobiście składać ofiarę dla biednych w osobnej skarbonce umieszczonej przed ołtarzem. Dzieciątko Boże każdą ofiarę i naskromniejszą chętnie przyjmie i stokrotnie ją wynagrodzi.

Die Caritaswoche.

Wie Allen bekannt ist, hat mit dem 2. Dezember in unserer Parochie die Caritaswoche begonnen. Zweck der Caritaswoche ist Gaben zu sammeln, die zum Weihnachtsfest an die Notleidenden Parochianen zur Verteilung kommen werden. Es wird gebeten um Gaben in Geld und Naturalien. Gaben wie: Lebensmittel, Kleidungsstucke usw. konne im St. Josephsstift abgegeben werden, wo sie die Caristasschwester unserer Parochie mit Dank in Empfang nimmt. Geldspenden können geopfert werden am 8. Dezember wahrend des deutschen Gottesdienstes, bei dem eine Kollekte veranstaltet wird. Auch am 9. Dezember wird nach dem Gottesdienste vor der Kirche gesammelt werden. Die Caritaswoche findet ihren Abschluss mit dem Nachmittags-Gottesdienste um 16 Uhr, bei bem die Parochianen Gelegenheit haben werden noch einmal ein kleines Almosen fur die Aermsten unter uns zu opfern. Dia Caritaswoche sei allem Parochianen besonders den Wohlhabenderen aufs warmste empfohlen.

Heute findet nach dem deutschen Gottesdienste ein Buchverkauf statt bei dem Werke bedeutender katholischer Schriftsteller zum Verkauf ausgelegt werden. Dieser durch das Generalsekretariat des Jungmannervereins der Diözese Katowice organisierte Buchverkauf wird hiermit empfohlen.

Uwaga! Prosimy o uiszczenie dzierżawy za miejsca w ławach kościelnych, tak w kościele Najśw. Serca P. J. jak i w kościele Marjackim.

Es wird hiermit gebeten, die Bankplatze in der Kirche neu zu mieten.

Podziękowanie.

Za okazane nam z okazji złotego wesela dowody życzliwości i przywiązania oraz za udział w nabożeństwie dziękujemy serdecznie. Szczególne podziękowania składamy Katolickiemu Stow. Mężów z p. notarjuszem Kuderą na czele, Kółku Katolickiemu i przedewszytkiem Przewielebnemu Księdzu Basztonowi.

Małżonkowie Szewczykowie.

Wydawca: Kat. Urząd Parafjalny w Mysłowicach. — Odpowiada: Piotr Mądry Mysłowice. — Tłoczono w drukarni „Sztuka" w Mysłowicach, ul. Powstańców 7, telefon 22 71.